

Thapar

Au respectable et grand philosophe représentant de l'ancien nation des Indes Monsieur Mahatma Gandhi

Respectable Monsieur.

J'ai l'honneur de vous souhaiter que vos évènements entre votre ancien nation et le grand et moderne dans l'œuvre de nation des Anglais pour l'inspiration de toute l'humanité mais vieillards (pres de centenaire et soixante) de l'ancien ville de Thrace Silurie croyant que chaque chose ayant quelque lien avec votre indo-yan illustre patrie ne vous est pas indifférent vous faire savoir (à propos) que pres de ma chère patrie presque 15 quinze minutes vers le sud-est existe une possession de place inhospitalière portant le nom de votre patrie / Parhadar. cette nom le dit nous le donnions comme aussi les Turcs: cette nom ne peut avoir une origine ni avec la langue grecque ni avec la langue Turque. Cela m'avait déjà de l'indifférence de l'explorer comment peut avoir un nom supérieur avec le nom Indien et comme je n'ai pas pu quelque explication lui ai de votre gracieuse et l'œuvre pour le faire plus connaître

En vous souhaitant mes sincères
adieu je reste votre dévoué

A. P. Stamati

Athènes
Ancien St. Smyrne près de Taxodopolis Dode



ΑΘΗΝΑΙ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Je prends le plaisir de vous
remercier
très
cordialement

Au respectable et grand philosophe
Monsieur Mahatma Gandhi

Honorable Monsieur

Le sousigné ^{qui} réfugié vieillard de qua-
tre vingt-deux années de l'ancienne ville de
Thrace ^{Thyrie} ^{latie} selon l'ancien géographe Ptolémée
avant Byzance 750 avant ^{honoré} Jésus Christ

croquant que tout qui ~~peut~~ concerne votre pe-
trie ne peut pas vous être indifférent et désis-
sant ^{beaucoup} apprendre la cause de ce qui il avait peur

avoir été la cause de ^{se trouver} le nom d'une ville
si éloigné de l'Inde ^{très étendue} en Europe à Thrace

J'ai l'honneur de vous faire connaître que dans vos
si ~~Duduar~~ ^{si} dans la partie occidentale.

en de Thyrée dans une distance de quinze minutes

il y a une ~~place~~ ^{une} dans la hauteur inhabitée

il y a une place inhabitée ~~qui~~ nommée

des Grecs et Turcs (y) Parhadar

Cet nom n'ayant aucune racine ~~avec~~ ^{mon espoir}

les langues Grecque et Turque je crois que c'est

~~avec le faire connaître à vous~~
Enjusa ~~après~~ ^{après} ~~vous~~ ^{vous} ~~avez~~ ^{avez} ~~vu~~ ^{vu} ~~des~~ ^{des}

des ~~vous~~ ^{vous} ~~avez~~ ^{avez} ~~expliqué~~ ^{expliqué} ~~qu'elle~~ ^{qu'elle} ~~de~~ ^{de} ~~être~~ ^{être} ~~la~~ ^{la} ~~cause~~ ^{cause} ~~de~~ ^{de} ~~l'existence~~ ^{l'existence}

des ~~vous~~ ^{vous} ~~avez~~ ^{avez} ~~expliqué~~ ^{expliqué} ~~qu'elle~~ ^{qu'elle} ~~de~~ ^{de} ~~être~~ ^{être} ~~la~~ ^{la} ~~cause~~ ^{cause} ~~de~~ ^{de} ~~l'existence~~ ^{l'existence}

avec ~~vous~~ ^{vous} ~~avez~~ ^{avez} ~~expliqué~~ ^{expliqué} ~~qu'elle~~ ^{qu'elle} ~~de~~ ^{de} ~~être~~ ^{être} ~~la~~ ^{la} ~~cause~~ ^{cause} ~~de~~ ^{de} ~~l'existence~~ ^{l'existence}

Attènes 15 Decembre 1951 Au C.P.S
Stavros Lybom pres de la poste

Nia